

## **SÉANCE DU LUNDI 6 AOÛT 2018**

Procès-verbal de la séance du conseil municipal de Lac-Saguay tenue le lundi 6 août 2018 à 19h30, à laquelle étaient présents et formant le quorum les conseillers (es), Mireille Decelles, Luc Bélisle, Jean-Pierre Allard, Steve Bouchard et Michel Chouinard.

Sous la présidence de la mairesse Francine Asselin-Bélisle. Aussi présent, monsieur Richard Gagnon secrétaire-trésorier et directeur général.

### **OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Le quorum ayant été constaté par le secrétaire-trésorier, la mairesse déclare la séance ouverte. Il est 19h30.

2018-08-01  
Ordre du  
jour

#### **1. ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Allard  
Appuyé par le conseiller Luc Bélisle  
Et résolu à l'unanimité d'adopter l'ordre du jour suivant :

- 1) Ordre du jour
- 2) Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 9 juillet 2018
- 3) Adoption du registre des chèques au 31 juillet 2018
- 4) Avis de motion – Règlement 2018-09 concernant la collecte, le transport et la disposition des matières résiduelles
- 5) Dépôt du projet de règlement 2018-09 concernant la collecte, le transport et la disposition des matières résiduelles.
- 6) Avis de motion – Règlement 2018-10 relatif à la sécurité, la paix et l'ordre dans les lieux publics
- 7) Dépôt du projet de règlement 2018-10 relatif à la sécurité, la paix et l'ordre dans les lieux publics
- 8) Avis de motion – Règlement 2018-11 relatif à la circulation et aux stationnements
- 9) Dépôt du projet de règlement 2018-11 relatif à la circulation et aux stationnements
- 10) Plan d'intervention routier (PIRRM) - Offre de services N. Sigouin Infra-Conseils
- 11) Plan de gestion multi-ressources
- 12) Régie intermunicipale d'un service incendie
- 13) Subvention PPA-CE (MTQ) – 30 000\$
- 14) Correspondance et information
- 15) Varia
- 16) Période de questions
- 17) Levée de la séance

Adoptée

2018-08-02

#### **2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 9 JUILLET 2018**

Il est proposé par la conseillère Mireille Decelles  
Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Allard  
Et résolu à l'unanimité :

Que le procès-verbal de la séance ordinaire du lundi 9 juillet 2018 soit approuvé tel que rédigé par monsieur Richard Gagnon, secrétaire-trésorier.

Adoptée

2018-08-03

#### **3. ADOPTION DU REGISTRE DES CHÈQUES AU 31 JUILLET 2018**

Il est proposé par le conseiller Steve Bouchard  
Appuyé par le conseiller Michel Chouinard  
Et résolu à l'unanimité :

D'adopter le registre des chèques au 31 juillet 2018 soit :

- le registre des chèques général, portant les numéros C1800288 à C1800364, totalisant 157 616.04\$ et portant sur la période du 1<sup>er</sup> juillet au 31 juillet 2018;
- le registre des dépôts salaires, portant les numéros D1800138 à D1800144 (élus), totalisant 3 722.65\$, les numéros D1800134 à D1800137, D1800145 à D1800159 totalisant 10 622.13\$ ainsi que les chèques salaires portant les numéros P1800030 à P1800034, P1800036 à P1800040 (employés) totalisant 6 085.57\$ et le chèque salaire (comité) P1800035 totalisant 24.86\$ et portant sur la période du 1<sup>er</sup> juillet au 31 juillet 2018.

Adoptée

- 2018-08-04      4. **AVIS DE MOTION – RÈGLEMENT 2018-09 CONCERNANT LA COLLECTE, LE TRANSPORT ET LA DISPOSITION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES**
- Le conseiller Luc Bélisle dépose un avis de motion à l'effet qu'il sera présenté lors d'une prochaine séance un règlement portant le numéro 2018-09 concernant la collecte, le transport et la disposition des matières résiduelle avec dispense de lecture.
- Un projet de règlement est aussi présenté et déposé séance tenante.
- 2018-08-05      5. **DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT 2018-09 CONCERNANT LA COLLECTE, LE TRANSPORT ET LA DISPOSITION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES.**
- Dépôt du projet de règlement 2018-09.
- CONSIDÉRANT QU'** il y a lieu de bonifier le règlement 98-01;
- CONSIDÉRANT QUE** qu'une copie du projet de règlement 2018-09 a été remise aux conseillers et que des copies sont disponibles, pour consultation, au début de la présente séance;
- Il est proposé par le conseiller Steve Bouchard  
Appuyé par le conseiller Luc Bélisle  
Et résolu à l'unanimité :
- D'accepter le dépôt du projet de règlement 2018-09 concernant la collecte, le transport et la disposition des matières résiduelles.
- Adoptée
- 2018-08-06      6. **AVIS DE MOTION – RÈGLEMENT 2018-10 RELATIF À LA SÉCURITÉ, LA PAIX ET L'ORDRE DANS LES LIEUX PUBLICS**
- Le conseiller Jean-Pierre Allard dépose un avis de motion à l'effet qu'il sera présenté lors d'une prochaine séance un règlement portant le numéro 2018-10 relatif à la sécurité, la paix et l'ordre dans les lieux publics avec dispense de lecture.
- Un projet de règlement est aussi présenté et déposé séance tenante.
- 2018-08-07      7. **DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT 2018-10 RELATIF À LA SÉCURITÉ, LA PAIX ET L'ORDRE DANS LES LIEUX PUBLICS**
- Dépôt du projet de règlement 2018-10
- CONSIDÉRANT QU'** il y a lieu d'adopter un règlement relatif à la sécurité, la paix et l'ordre dans les lieux publics;
- CONSIDÉRANT QUE** qu'une copie du projet de règlement 2018-10 a été remise aux conseillers et que des copies sont disponibles, pour consultation, au début de la présente séance;
- Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Allard  
Appuyé par la conseillère Mireille Decelles  
Et résolu à l'unanimité :
- D'accepter le dépôt du projet de règlement 2018-10 relatif à la sécurité, la paix et l'ordre dans les lieux publics.
- Adoptée
- 2018-08-08      8. **AVIS DE MOTION – RÈGLEMENT 2018-11 RELATIF À LA CIRCULATION ET AUX STATIONNEMENTS**
- Le conseiller Michel Chouinard dépose un avis de motion à l'effet qu'il sera présenté lors d'une prochaine séance un règlement portant le numéro 2018-11 relatif à la circulation et aux stationnements.
- Un projet de règlement est aussi présenté et déposé séance tenante.

2018-08-09

**9. DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT 2018-11 RELATIF A LA CIRCULATION ET AUX STATIONNEMENTS**

Dépôt du projet de règlement 2018-11

**CONSIDÉRANT QU'** il y a lieu de bonifier le règlement 90-02 relatif aux stationnements et aux chemins municipaux;

**CONSIDÉRANT QUE** qu'une copie du projet de règlement 2018-11 a été remise aux conseillers et que des copies sont disponibles, pour consultation, au début de la présente séance;

Il est proposé par le conseiller Michel Chouinard  
Appuyé par le conseiller Steve Bouchard  
Et résolu à l'unanimité :

D'accepter le dépôt du projet de règlement 2018-11 relatif à la circulation et aux stationnements.

Adoptée

2018-08-10

**10. PLAN D'INTERVENTION ROUTIER (PIRRM) - OFFRE DE SERVICES N. SIGOUIN INFRA-CONSEILS**

Il est proposé par le conseiller Steve Bouchard  
Appuyé par le conseiller Michel Chouinard  
Et résolu à l'unanimité :

D'accepter l'offre de services de N. Sigouin Infra-Conseils dans le cadre du plan d'intervention routier (PIRRM) au montant de 15 450\$ (plus les taxes applicables.

Adoptée

2018-08-11

**11. PLAN DE GESTION MULTI-RESSOURCES**

Il est proposé par la conseillère Mireille Decelles  
Appuyé par le conseiller Michel Chouinard  
Et résolu à l'unanimité :

D'accepter pour dépôt le plan de gestion multi-ressources préparé et présenté par Myco Sylva s.e.n.c et de préparer une rencontre avec monsieur Renaud Longré pour s'informer des projets à venir.

Adoptée

2018-08-12

**12. RÉGIE INTERMUNICIPALE D'UN SERVICE INCENDIE**

Il est proposé par le conseiller Michel Chouinard  
Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Allard  
Et résolu à l'unanimité :

Que la municipalité de Lac-Saguay accepte d'accorder à la Ville de Rivière-Rouge la responsabilité du projet de création d'une régie intermunicipale ayant pour objet l'organisation, l'opération et l'administration d'un Service de sécurité incendie qui desservira tout le territoire des municipalités participantes.

Que, relativement à ce projet, la municipalité de Lac-Saguay autorise le directeur général ou le directeur général adjoint de la Ville de Rivière-Rouge à déposer auprès du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) une demande dans le cadre de l'Aide financière pour la réalisation du projet de mise en commun d'équipements, d'infrastructures, de services ou d'activités en milieu municipal.

Adoptée

2018-08-13

**13. SUBVENTION PPA-CE (MTQ) – 30 000\$**

Il est proposé par la conseillère Mireille Decelles  
Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Allard  
Et résolu à l'unanimité :

Que le conseil approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur les chemins pour un montant subventionné de 30 000\$, conformément aux exigences du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports.

Que les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur les routes dont la gestion incombe à la municipalité et que le dossier de vérification a été constitué.

Adoptée

**14. CORRESPONDANCE ET INFORMATION**

**15. VARIA**

**16. PÉRIODE DE QUESTIONS**

2018-08-14

**17. LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Allard  
Appuyé par le conseiller Michel Chouinard  
Et résolu à l'unanimité :

Que la séance du conseil soit terminée et levée à 20h10

Adoptée

\_\_\_\_\_  
Francine Asselin-Bélisle, mairesse  
général

\_\_\_\_\_  
Richard Gagnon, directeur

**CERTIFICAT DE CRÉDIT DISPONIBLE**

Je soussigné, Richard Gagnon, directeur général, certifie que les fonds sont disponibles pour effectuer l'ensemble des engagements pris par le conseil et pour effectuer le paiement des comptes des résolutions 2018-08-03.

\_\_\_\_\_  
Richard Gagnon, directeur général

Je, Francine Asselin-Bélisle, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

\_\_\_\_\_  
Francine Asselin-Bélisle, mairesse